

# MALOM

kiadóhivatal: Strada Gheorghe Ba-  
(volt Malom-ucca) 4. szám. Telefonszám: 228.

FÜGGETLEN DEMOKRATA NAPILAP  
Főszerkesztő: WOJTCZYK GYULA

Előfizetési árak: Hetenként 12, havonta 45, félévre 250  
évente 500 Lej. (Nyomda: Strada Gheorghe Baritlu 4)

TEDIK ÉVFOLYAM, 95 SZÁM

SZERDA

CLUJ-KOLOZSVÁR, 1933. ÁPRILIS 26

## Jéres összecsapás cuzisták és vasgárdisták között Jassiban

Iasit. A jassai vasgárdisták új zász-  
laja, amelynek felszentelésére nagy-  
ban készülődtek, eltűnt.

A vasgárdisták az ifjucuzisták  
kat gyanúsítják a zászló eltűn-  
tetésével

Tegnap délután a vasgárda egy cso-  
portja Arnăuți diák vezetésével be-  
vonult az ifjucuzisták jassai ottho-

nába, ahol házkutatást rendezett a  
zászló után.

Verekedés keletkezett, amely a  
vasgárdisták vereségével vég-  
ződött.

ugyhogy kénytelennek voltak vissza-  
vonulni. Később dr. Dăriescu  
háza előtt ismét összeütközött a két  
tábor.

Az összeütközés során

Arnăuți a vasgárdisták veze-  
tője Mocinski és Mircovici  
ifjucuzisták annyira megsebe-  
sültek hogy kórházba kellett  
őket szállítani. Ezenkívül több  
könnyebb sérültje is volt a vere-  
kedésnek.

A rendőrség a karhatalom állította helyre,  
amely Răzoiu és Aldea nevű diáko-  
kat letartóztatta.

## Nagymennyiségű fegyvert, egyenru- hákat és rőpira- tokat

találtak a szélsőbaloldali  
szervezetek helyiségeiben  
történt házkutatások  
alkalmával

Bukarest. Szombatról vasárnapra  
viradó éjjel, a rendőrség a belügy-  
miniszter rendeletére házkutatást tar-  
tott az ország összes cuzist, a vas-  
gárdista és hitlerista ifjúsági szerve-  
zeteinél, az összes rohamcsapatok  
székhelyein és a hasonló céllal ala-  
kult egyesületeknél. Mindenütt rőpi-  
ratokat, okmányokat, sok helyen  
fegyvereket és egyenruhákat találtak,  
amelyeket elkoboztak. Az összes át-  
kutatott helyiségeket lepecsételték. A  
vonatkozó jelek beérkezése után  
fog a belügyminiszter a további in-  
tézkeésekről dönteni.

## Programra uszít a csernovitzai „Tages- post“

A csernovitzai Tagespost tegnap  
igen vehemens cikkben támadta a  
zsidóságot és újabb excesszusokra  
igazgatót. Emiatt a lapot elkobozták  
és a hadiesprancsnok a lap to-  
vábbi megjelenését egyelőre betil-  
totta.

## Befejezték a cserno- vitzai tüntetés ügyében indított vizsgálatot

Anghelescu közigazgatási vezér-  
inspektor, aki a belügyminiszterium  
megbízásából a csernovitzai vizsgá-  
latot vezette, visszaérkezett Bu-  
karestbe és beterjesztette jelentését Mi-  
ronescu belügyminiszterhez.

A belügyminiszter valószínűleg  
ma fogja tájékoztatni a sajtót a  
részletes jelentés tartalmáról.

## Németországban még mindig folynak a letartóztatások

BERLIN. Erfurtban 10 kommu-  
nistát letartóztattak, akik megkísér-  
ték bomlasztó propagandáratok ter-  
jesztését a birodalmi hadsereg tagjai  
között. Drezdában hasonló okok  
miatt nyolc kommunistát vettek őri-  
zetbe. Altonában kommunistáknál  
tartott házkutatások során fegyvere-  
ket, bombákat találtak. A sziléziai  
Laubanban két breslaui kommunista  
futárt fogtak el, akiknél propaganda-  
iratokon kívül több ezer márkát és  
idegen valutákat is foglaltak le.

## Uccai harcok munkások és ho- rogkeresztesek között Bécsben

Bécs. Miután Ausztriában minden  
nemű felvonulás tilos, a politikai  
pártok az osztrák zenei hetet hasz-  
nálták fel, hogy minél nagyobb tö-  
meget vonulassanak az utcára.

A szociáldemokraták a városháza  
előtt adtak térzenét, míg a nemzeti  
szociálisták a Hősök tereire vonultak  
és itt rendeztek hangversenyt. A  
hangversenyek befejezése után több-  
 ezer főnyi tömeg vonult végig a  
Ringen és a belváros uccáin. Csak-  
hamar összeütközés támadt a szociál-  
demokraták és a nemzeti szociális-  
tók között. Az összeütközéseknek hét  
sebesültje van.

A rendőrség 43 szociáldemok-  
ratát és 25 nemzeti szociális-  
tát, összesen 68 embert letar-  
tóztatott.

Vasárnap este Oberndorfban egy  
szociáldemokrata csoport

megostromolta Höhn nemzeti  
szociálista házát.

Höhn revolverrel rohant ki a házá-  
ból és

## Autós felvonulás a német zsidóüldözés ellen Londonban

London. Vasárnap a londoni „An-  
tiszemizmus Ellen Küzdő Világ-  
szövetség” nagy propaganda felvonu-  
lást tartott. A 200 negyedben gyüle-  
keztek a résztvevők és ötszáz nagy  
plakáttal ellátott autót az összes for-  
galmas utvonalakon végigvonult.

A nagy sárga plakátokon ilyen fel-  
írások voltak: Bojkottáljátok a né-  
met árut! Bojkottáljátok a német  
filmet! Védelmezzétek a zsidókat!  
Az autók az angol birodalmi lo-  
bogó és a cionisták zászlajai voltak.  
A rendőrség az autós felvonulást  
ahol nem akadályozta meg.

ból és  
a kerítésen átmászó Kunesh  
szociáldemokratát lelőtte.

A rendőrség Höhn és az osztrák  
szociáldemokratákat letartóztatta.

A Wiener Neueste Nachrich-  
ten vasárnapi számát elko-  
bozták,

valószínűleg amiatt a cikk miatt,  
amely a slájer Heimatschutz és a  
nemzeti szociálisták között létesített  
harci szövetség megkötésének követ-

kezményeivel foglalkozott.

Doljuss kancellár a vasárnapot  
Innsbruckban töltötte, ahol

községtanács választások vol-  
tak,

A keresztényszociálista párt válas-  
tási harcát ő irányította. Husz köz-  
ség tanács mandátumot töltöttek be.  
A szavazatok

40 százalékat a nemzeti szo-  
ciálisták kapták,  
ami nagy feltűnést keltett,

## Borzalmas erejű földrengést jeleztek Budapestről

BUDAPEST. A földrengés-  
jelző állomás készülékei vasár-  
nap reggel 7 óra 2 perckor  
közel földrengést jeleztek, kö-  
rülbelül 1600 kilométeres távol-  
ságban. A földmozgás Buda-  
pesten 1 óra és 20 percen át  
tartott. A maximális kitérés 90  
milliméter volt. 8 óra 27 per-  
kor távoli földrengés kezdetét  
jelezték a készülékek.

## A Balkánon pusztított a földrengés?

LONDON. A londoni Sel-  
fridge-áruház épületeben beren-  
dezett földrengésjelző állomás  
ingája vasárnap reggel erős  
földrengést jegyzett fel. A szeiz-  
mográf 16 teljes percen át moz-

gott. A földrengés reggel 7  
óra 4 perckor kezdődött és 7  
óra 20 percig tartott. A föld-  
rengés gócpontja körülbelül  
1300 mérföldnyi távolságra volt.  
Hozzávetőlegi számítás sze-  
rint a földrengés valahol a  
Balkánon pusztított.

## Délangliában meteor- hullás is volt

LONDON. A délangliai  
Kent grófság területén földlöké-  
sek voltak észlelhetők.

Jelentősebb anyagi káro-  
ról nem érkezett hír. A föld-  
lökésekkel egyidejűleg az ég-  
bolton meteorhullás volt rob-  
bandásszerű zaj kíséretében. A  
meteorok a tengerbe estek.



## A király jelenlétében felavatták a Telefonszolgálatot Bukaresti palotáján

Bukarest. Tegnap 11 órakor avatták fel a Telefonszolgálat hatalmas új palotáját a Calea Victoriei-n. A messze kimagasló palota ünnepélyes felavatásán részt vett a király is, a kormány tagjai közül Mirtó, dr. Ioanescu, Popovici, Haiegan, Ticles, Savel, Radulescu és Irimescu miniszterek voltak jelen.

Az egyházi szertartás után Grigore Filipescu a Telefonszolgálat elnöke mondott beszédet, majd a király válaszolt. Örömet fejezte ki, hogy felavatták ezt az új épületet.

A király ezután aláírta a felavatásról szóló jegyzőkönyvet, majd megtekintette az új központot, annak modern berendezését és nagy érdeklődéssel szemlélte végig a központ gépeinek munkáját.

A felavattatás után az uralkodó cercet tartott.

## Megkezdik Macek horvát parasztpárti vezér bűnperének tárgyalását a fővárosi bíróságon

Belgrád. Az államvédelmi bíróság megkezdte Macek Vladimir horvát parasztpárti vezér bűnperének tárgyalását. A tárgyalás elején Macek azt a kérést terjesztette elő, hogy Kosztics védő helyett Trumbics volt miniszter láthassa el a védői tisztet. A kérést a bíróság elutasította azzal az indoklással, hogy Trumbics volt miniszter ellen a Macekhoz hasonló büntető per van folyamatban és így védőként nem szerepelhet. Ezután ismerteték a terjedelmes vádiratot, majd részletesen kihallgatták Maceket az ellene emelt vádak felől.

Roosevelt és Macdonald a jegybankok aranyfedezetének leszállításáról tárgyalnak. Az esz lapok közlése szerint Roosevelt azt ajánlotta Macdonaldnak, hogy leghelyesebb lenne ha megállapodnának a különböző országok pénzügyeszeinek alacsonyabb aranyfedezetében és ugyanakkor egyezményt megállapítanak az ezüst magasabb arányát. Több sanghaji nagy pénzintézet hajlandóan nyilatkozott arra, hogy a dollár valuta ellenében ezüstből nagyobb mennyiségben is exportálnak az Egyesült Államokba.

## MIT AKAR

Házat  
Állást  
Lakást  
Lakót  
Kosztot  
Kosztost  
Butort  
Ruhát  
Pénzt  
Hangszer



Bélyeget  
Szörmet  
Varrást  
Szőnyeget  
Ékszer  
Eladni  
Venni  
Nősülni  
Férjhezmenni

Mindent megkaphat

kényelmesen könnyen,  
ha hirdetsz a

„Mai Világ”-ban

## MAGYAR SZÍNHÁZ Felhő Klári Rébely Ödön jubileuma

Kedden  
este 9 kor

Kedden  
este 9 kor

Szerdán  
este 9 kor

Bánk Bán

Szerdán  
este 9 kor

## A kínai vörös csapatok el- töglölik Honkaut

London. A kínai Kien-Szi tartományban a kínai vörös hadsereg egyre nagyobb teret nyer. Hangkai újra a kommunisták kezére került. Csang Kai Sek marsall a haditáncs határozata alapján hadsereket vetett a déli tartományok meg nem

szállított részeibe, hogy felvegyék a harcot. Japán fennsíkai származó hírek szerint a kínai kommunisták csapatai a nankingi kormány előőrs csapatait megverték és visszavonulásra kényszerítették.

## A letartóztatott vasuti munkások ügyében madonta Táblaivádtanács

Cluj-Kolozsvár. Ismeretes, hogy az ügyészség Desen internált és a muli héten szabadságra helyezett vasuti munkások közül ismét többet letartóztatásba helyezte. A letartóztatásra hivatalos közlés szerint az adott okot, hogy az eljárást a sztrájk ügyében most már megindítják, ille-

lőleg a vizsgálator bevezeték.

Az ügyet dr. Boca vizsgálóbíró osztották ki, aki tegnap reggel megkezdte a kihallgatásokat, amelyek az este be is fejeződnek. Az ügy ma délelőtti körül a törvényszék vádtanácsa elé, amely dönteni fog a munkások fogvatartása ügyében.

## Nyoma veszett öt utassal egy francia hidroplánnak

Róma. A francia Air-Orient légi forgalmi társaság egyik utasszállító hidroplánja, amely Athen-Corfu-Nápoly-Marseilles útvonalon közlekedik az Appeninek felett vihar zónába került. Segélyt kérő jeleket

adott le, de már fél nap óta nem ad életjelet magáról. Valószínű, hogy a gép kényszerleszállást végzett. Nem tudni, hogy pilótája és öt utassa életben vannak-e?

## Perlik az államot a kolozsmegyei jegyzők az elmaradt fizetés- emelés miatt

Cluj-Kolozsvár. A kolozsmegyei jegyzők dr. Munteanu Ion ügyvéd útján pert indítottak 20-25 ezer lejese követelésük fejében az állam ellen.

A pernek az alapja a következő: 1921-ben az erdélyi jegyzők „Indemnizatie specială” címen fizetés emelést kaptak.

A Semmitőszék ítéletében kimondta, hogy az „Indemnizatie spe-

cială” az alapfizetésnek kiegészítő része és a további fizetésemeléseket ezen alapon kell eszközölni.

A pénzügyminisztérium azonban az Indemnizatie specială figyelmen kívül hagyásával kalkulálta a fizetésemeléseket és így 1921 óta a kolozsmegyei jegyzőket 20-25 ezer lej károsodás érte.

A kolozsmegyei jegyzők így a bírósághoz fordultak kártérítésért.

## Elverte feleségét egy falusi férj, mert az asszony öccsével flörtölt

CLUJ-KOLOZSVÁR. Veres verekedés történt tegnapelőtti éjszaka Máris községben. Az egyik falusi gazda, Petru Pal házánál keresztelő volt, melyre Petru a falubeli jóbarátait is meghívta. A meghívottak között volt Bozsák Ferenc márisi lakos is feleségével. A derűs társaság vidám mulatozás között öltötte az éjszakát. Hajnal felé azonban Bozsák egy félreértésből kifolyólag feladta a vidám mulatók derűt jó kedvét.

Bozsákné ugyanis sógora, Bozsák Gergely mellett ült. Az asszony — férje állítása szerint — azonban feltűnő „barátias” magatartást tanúsított testvérel szemben, ami Bozsákné rendkívül felingerelte. Nem is hagyta szó nélkül a dolgot, amikor felesége a testvére poharába ivott, majd átnyújtotta azt Bozsák Gergelynek.

Bozsák Ferenc ekkor a legbrutálisabban szavakkal illette feleségét, aki perelni kezdett az urával, Bozsák erre megjegyezte, hogy most már

minden aljasságot elhiszi amit feleségéről állítanak.

— Nem zörög a házban, ha a szél nem fújja — mondotta. Az asztaltársaság tagjai közül sokan az asszony párjára állottak és a dolog aztán végképpen kihozta Bozsák Ferencet a bébitüresből. A legdurvább szavakkal illette feleségét és mindnyájukat, akik az asszony párjára állottak. Bozsákné ekkor, ismerve férje brutális természetét, hozzája lépett, valószínű, hogy bocsánatot kérjen és kiengesztelje haragvó férjét. Amint azonban az asszony eléje ért

a feldühödött ember hatalmas pofont adott a szegény asszonynak úgy hogy az vérző orral terült el a földön.

A többi mulatozók ekkor Bozsákné körülvéve szidalmazni és üldözni kezdtek. A bajba jutott ember azonban egy észrevétlen pillanatban egy közel levő széssel támadói közé sujtott, miközben letitette a házerendájára akasztott petróleum lámpát, amely hangos csörömpöléssel hullott az asztalra.

Az égő lámpaből csakhamar tüzet fogott a petróleummal díszített asztalterítő is és pár pillanat alatt lángba borult az asztal.

Néhányan, akik nem veszítették el lélekjelenlétüket, azonnal oltogatni kezdtek a tüzet, amit nemsokára csakugyan sikerült is eloltaniok.

Az újból meggyújtott lámpa fényénél kiült, hogy a verekedésből kifolyólag négy ember súlyos sebesülést szenvedett.

## Henderson kapta a Carnegie-alapítvány nagy béke-díját

LONDON. A Carnegie-alapítvány végrehajtó-bizottsága Hendersonnak 2290 font értékű békédíjat ítélte oda a leszerelés és a béke biztosítása körüli tevékenységéért.

## Newyork leg-nagyobb felhőkarcolójának huszonegyedik emeletéről ugrott le egy szesz-csempész

Newyork. Newyork egyik legrettegettebb gangstere Bik Hersmann a múlt héten öngyilkosságot követelt el. Leugrott a város egyik felhőkarcolójának a legmagasabb emeletéről.

## Az égő gyertyától lángba borult a fászkomra

Cluj-Kolozsvár. Könnyen végzetessé válható tűzvész tört ki tegnap reggelre virradólag Negreni községben.

Fuchs Hermann negreni lakos tegnap éjszaka későn ment haza az egyik barátjától és a kihűlt lakásban tüzet akart gyújtani. Ezért kiment a fasszinbe, hogy onnan tűzelőanyagot vigyen szobájába.

Elővigyázatlanságból azonban a gyertyát, amelyet magával vitt, a fászkamrában felejtette Fuchs ezután gyanútlanul lefeküdt. Néhány óra múlva szokatlan világosságra ébredt fel. A furcsa fény az ágyával szemközti ablakon hatolt be a szobába. Rosszat sejtve az ablakhoz sietett és ijedten látta, hogy az udvarnak a házzal szemben levő részén álló fászkamra lángokban áll.

Azonnal a szomszédokhoz fordult segítségért, akikkel együtt rögtön az oltási munkálatokhoz láttak, úgy hogy mielőtt a tűz tetemesebb károkat okozhatott volna sikerült lokalizálni.

## Hullámos lesz a haja ha azt

TERKÁL-nál

tartósan endoláltassa

Ferenc-József  
ut 33 (Vashid mellett)

Hajfestés minden színben felolvasással. Víz- és vasondolás.

MANICUR.



# Félszemére megvakította jó barátját a leányért egy legény

**Cluj-Kolozsvár.** Jutá Dániel és Jutá György Berchieş községbeli lakosok, együtt mulattak az egyik berchieşi mulatóban Szabó Mártonnal és Szabó Istvánnal. A két-két testvér évek óta a legnagyobb egyetértésben élt egymással és lehetetlennek tartották, hogy közöttük valamikor is szétválás fordulna elő.

Nem is történt volna semmi baj, ha a véletlen egy szerelmi afférrel közre nem játszik.

Történt ugyanis, hogy pár héttel ezelőtt egy csinos falusi cseléd lány érkezett haza a faluba. A lány hosszú ideig Kolozsváron szolgált. A tetsző falusi lányon csakhamar megakadt a szeme Jutá Györgynek és nem sok titkot csinált belőle, hogy neki a lány tetszik. De nem sokára azt is észrevehette, hogy jóbarátja Szabó Márton is udvarol titokban a leánynak. Jutá György szót is emelt ezért a lány előtt, de az, valószínű a városi „légkör” hatása alatt, valami kijelentést tett, hogy neki, mert szép, az udvarolhat, akit ő akar, de azért igazán csak Jutát szereti.

Jutá nem tulajdonított nagyobb jelentőséget a lány megjegyzésének az utóbbi ideig.

Tegnap este felé, amikor a bor kissé jobban megoldotta a mulatózó nyelvét, Szabó Márton eldieskedett avval, hogy ő már házassági ajánlatot is tett a leánynak, amit az el is fogadott.

Ez a fordulat rendkívül felbőszítette Jutát és megfenyegette jóbarátját, hogy ne merjen többé a lányhoz közelíteni, mert csúnyán megtalálja jární. A fenyegetőzés éles konfliktusra adott okot a jóbarátok között, akik nemsokára a tettelességre ragadtatták magukat, amelyek az lett a vége, hogy

Szabó betört fejével távozott a a koresmából míg az egyik Jutá testvér, Dániel jobb szeme alatt olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy tartani lehet attól, hogy elveszíti a szeme világát.

A csendőrség megindította az eljárást a verekedők ellen.

## Agyonlőtték s azután kifosztották egy aggasztó

**Braila.** Szombat délután a brailai tavon csónakázó gyermekek egy oszlásnak induló holtestre akadtak. A csendőrség megállapította, hogy a hulla Costache Mordon nyolcvanéves brailai kereskedővel azonos. A

kereskedő három héttel ezelőtt nagy összeget inkasszált és azután nyomtalanul eltűnt. A nyomozás során kiderült, hogy Mordont a rablók meggyilkolták, kifosztották és azután holtestét a tóba dobták.

## Agyonszurta vetélytársát korcsmai verekedés közben

**Déva.** Véres verekedés színehe volt vasárnap este a Déva melletti Sárd község egyik korcsmájában.

A falu korcsmájában vasárnap este tánc volt és a legények mint ilyenkor szokás, nagyokat ittak. Éjfél felé, amikor az alkohol hatása alatt a hangulat már emelkedett volt, Popa Anton és Ister Anton legények között nőügyből kifolyólag nézeteltérés támadt, amely heves verekedéssé fajult, majd pedig a legénység két táborra oszlova verekedni kezdett.

Popa Anton, Pop Androvic barátjával a verekedés hevében rátámadt ellenfelére Ister Antonra, akin

több késszurást ejtettek, melynek következtében Ister a helyszínen kiszenvedett.

A csendőrség a gyilkosokat letartóztatta. A verekedésben nemcsak több legény, hanem leányok is súlyos sérüléseket szenvedtek.

A gyilkosok ellen megindult az eljárás.

# A világozi arzenyilkosságok hat gyanusítottját az ügyészségi fogházba szállították

**ARAD.** Tegnapelőtti szekerem hozták be Világosról az arzenyilkosságok gyanusítottjait, Duma Floricat, Kovács Ilonát, Borbély Katicát, Todoroi Pálnét, Pecican Jenőné és a tegnap letartóztatott Sebestyén Jenőné. Az asszonyokat két csendőr kísérelte és az aradi csendőrségen átadták a gyanusítottakat. Rövid jegyzőkönyv felvétele után a hat asszonyt átkísérték az aradi központi rendőrségre, hogy a szükséges törzslapokat, valamint az ujjlenyomatokat

és fényképeket elkészíthessék.

A rendőrségen érhető izgalmat kellett az arzenyilkosság gyanusítottjainak megjelenése és a rendőrség daktíloszkópiái osztályán nyomban hozzákészíték a rendes bűnügyi eljárásához. Egymásután készítették el az ujjlenyomatokat, fényképeket. A késő déli órákban még mindig fáradhatatlanul dolgoztak a törzslapok felfektetésén. Érdekes, hogy Ilmann Józsefné világozi kereskedő feleségét is bekérítették Aradra, miután ő volt

az, aki, a ki jóhiszeműen bár, de a haláltokozó légyapirt Duma Floricának és társainak kiszolgáltatta. Ilmann Józsefnét kérték, hogy a nyomozás érdekében tartózkodjon Aradon. Az ügyészség egyébként a mai napon hivatalosan elrendelte a tiz exhumálást, azonban pontos határidőt nem jelölhetett ki az időjárásra való tekintettel. Valószínűnek tartják, hogy az exhumálásokra ma fog sor kerülni.

## Az elátkozott szerelem

Bűnügyi regény.

Írta: DR. BENKŐ ZOLTÁN.

(16)

Ilka meghúzta a csengelyt, mire komornája lépett be, Erzs, ki pajzán mosollyal közeledett urnőjéhez. Csillogó szemei rögtön észrevették a levélkét és mindjárt sejté, hogy minő megbízást fog kapni.

— Hallod-e Erzs, szól a grófkisasszony komornája kezébe nyomva a levélkét. Kézbessítsd ezt! Hiszen tudod, hogy ilyenkor hol találhatod.

— Már késő, méltóságos kisasszonyom. Nagy kérdés, hogy ilyenkor az erdőben találom-e Elek erdészit. — Tehát siess! Még ilyenkor mindig találhatod. Siess és vigyázz, hogy jól elintézd ezt az ügyet, — folytatá a grófkisasszony csaknem esdőleg. A komorna meghajolt és távozott a szobából.

— Oh, ő nem fog elkészni. Rettegetes csak elgondolni is, hogy nem fog vele találkozni. Eltökélem, hogy ma egy órára ismét boldog leszek.

Hát micsoda ez? — szakította félbe önmagát és az ajtó felé irányította tekintetét.

— Valóban, ezek atyám lépteit! Mit kereshet ilyenkor nálam, — sutogó és a következő pillanatban hangyagult dőlt egy székbe.

Most halkan kopogtak az ajtón. Réhát Károly, Ilka atyja lépett a szobába.

Alakja magas volt. Arcvonásaiból rögtön észre lehetett venni, hogy atyja e fiatal szép leánynak. Csupán tekintete volt sötét, nyugtalan. Ambar arcán már bizonyos redők voltak végig, gondosan ápolat haja és szakálla még fekete volt.

Midőn leányát megpillantá, mosoly vonult végig ajkán, és hozzá lépve végig simitá fűrtelt.

— Csodálkozol ugy-e Ilka? — kérde eközben, — hogy ilyenkor fel-

kereslek.

— Valóban, atyám, — felelt a grófkisasszony felegyenesedve, és egy széket tolvá maga mellé, — ez az idő oly szokatlan és már rég nem volt szerencsém téged termeimben üdvözölhetni, annál nagyobb mostan az örööm. De szabad-e kérdenem, hogy minek köszönhetem e látogatást?

— Mindenesetre Ilka. Tudod jól, hogy nem szeretem a szópazarlást, hanem rögtön rá szoktam térni a dolog velejére. Nos, igen fontos ügyben akarok veled beszélni.

— Haha, fontos ügy, atyám. Képzhetem, hogy mi az a fontos ügy, — szóló kacagva Ilka, míg atyja helyet foglalt mellette.

— Ugy? Annál jobb. Mi is lehetne egy fiatal gazdag szép nőre nézve fontosabb tárgy a férjhezmenetelnél,

Gyéresen a Vasuti állomással szemben levő vendéglő és szálloda részére keresek szakképzett garancidval rendelkező bérlet.

Bővebbet PARTOS ADOLF Turda, Eminescu-u. 29 alatt.

## Nyugdíjasok figyelmébe!

Egyes lapok ama hirdásával szemben, hogy fizetik az áprilisi nyugdíjakat, a nyugdíjostól szerzett személyes értesítés alapján közöljük, hogy a nyugdíjak fizetésére vonatkozólag még nem történt intézkedés.

A számfejtett nyugdíjok kiadása abban a sorrendben történik, a hogyan azt a Mai Világ tegnapi száma közölte. Tehát április 27, 28 és 29-ik napjain. Természetes, hogy a könyvek kiadása előtt a fizetés nem kezdődhetik. A nyugdíjasok kísérjék figyelemmel lapunkat és a nyugdíjakra vonatkozó közléseinket tekintésük mindenkor irányadónak.

Az 1932. évi hátralékos nyugdíjbonokkal a nyugdíjasok teljes összegben fizethetnek az 1932. évi és az 1933. év első negyedévi adójukat, kivéve az ut és egyenes adókat (aditionale și drumuri).

## RADIO

Kedd, április 25.

BUKAREST. 12 Gramofon 13.15 Gramofon 17 Vegyes hangverseny. 18 Rádiózsurnál 18.15 A hangverseny folytatása. 19 Előadások. 20 Ének. 20.20 Szimfonikus hangverseny. 21 Előadás. 21.15 A hangverseny folytatása. 21.45 Rádiózsurnál.

BUDAPEST. 10.15 Postászenekar. 13 Déli harangszó. 13.05 Sárközi Sándor cigányzenekara. 17 Előadás. 18 Csevegés. 18.30 Budapesti koncert zenekar. 20 Előadás. 20.20 Gyenge Anna énekhangversenye 23.30 Guttenberg-jazz.

BECS. 12.30 Falt-kvartett 13.40 Gramofon. 16.20 Vegyes hangverseny. 17.45 Mayer-Aichorn-zenekar. 20.25 A kabát, Angelica testvér, Gianni Schicchi, Puccini három egyfelvonásos operája. 23.45 Bárzene.

Gépbetűtírási, levelezés, fordítás bármely nyelven dr. Mandel fordítóiroda Unió u. 24.

— felelt Réhát gróf.

— Igaz. És neked házassági gondolataid vannak, atyuskám?

— Természetesen! A kérők jelentkeztek, hát mire várakoznál még? Ép ezért jöttem, lásd! Jelentsd ki, kérlek, hogy három imádód közül melyiket akarod választani.

— Haha, atyuskám, ha az én akaratomtól függ, egyik sem kell.

— Hogyan? Ezt nem mondhatod komolyan, Ilka! Mi ellenvetésed amaz urak ellen? — kérde a gróf meglepetten. — Hát nem igen derék ember mind a három?

— Az meglehet, de tulajdonképpen kiről beszélsz, atyám? Az feltűnő, hogy imádóim számát háromra becsüld. Ha jól emlékszem, már nagyobb azok száma, kik kezemet megkérték.

— Ah! nem akarom őket megszámlálni, Ilka, én kérőid seregéből ép azt a három urat választottam ki, akik...

— Ah ugy, kik noked tetszenek, — vágott Ilka nevet ve atyja szavába.

(Folytatása köv.)

Már **10** órákor mindenütt kaphatja a „MAI VILÁG”-ot

Figyelje meg!

Hiranyagával minden más lapot megelőz. Lapzárta reggel 8-kor.



# SZÍNHÁZ ÉS FILM

**Kedden este 9 kor: Réthely Odön 25 éves jubileuma.** Kedden este 9 kor tarja meg Réthely Odön 25 éves művészi pályájának jubileumát a Magyar Színházban. A jubilaris estén Réthely Odön egyik leg-híresebb szerepében, a Felhő Klári férfin szerepében lép föl.

**A Pánik a városban órlási sikere.** Szinte példátlan az a siker, amellyel a Szinkör Mozgó a Pánik a városban-t vetíti. Tömegek látogatják ezt az amerikai csodafilmét és egybehangzó a vélemény, hogy az amerikai filmgyártás csúcsteljesítménye ez a film. A Pánik a városban kedden, szerdán és csütörtökön 3, 5 és 7 órakor kerül vetítésre a Szinkör Mozgóban.

## A Magyar Színház heti műsora

Kedden este 9-kor: **FELHŐ KLÁRI.** Jubilaris előadás. Réthely Odön művészi pályájának 25 éves évfordulóján Sz. 91. Szerdán este 9-kor: **BANK BANK.** Ünnepi este Katona József halálának évfordulóján. Az „Ellenzék” estje. Poór Lili, dr. Janovics Jenő, Földényi László, Fekete Mihály, Tóth Elek, Forgács Sándor, Balázs Samu, Bárdi Teréz és Kerekes Ilona főlépése. Sz. 92.

## Szinkör Mozgó heti műsora

Kedden 3, 5, 7-kor: **Pánik a városban.** Az amerikai filmgyártás remeke. A főszerepben Frances Dee és Buster Crabbe az „oroszlánember”, az olimpiai 400 m. úszás világbajnoka.

## Az Építőmunkás Otthon mozi műsora:

Szerdán 5 és 7 kor közkinálatra: **A férfiak prédája.**



**Herkovits  
Jenő**

uridivat szabó  
olcsó szolid áron ké-  
szíti a legújabb fa-  
zonu ruhákat állandó  
belföldi és külföldi  
szövetraktár.

Cluj, volt Bolyai  
és Szentegyház  
ucca sarok.

## Flzessen elő a „Mai Világ”-ra.

Telefon 5-66 **Royal-Mozgó** Telefon 5-66  
(Az Iparkamara új palotájában)

## FAKERESZTEK

a legnagyobb háborús film.

Telefon 3-88 **Corso-Mozgó** Telefon 3-88

## Finom uri család

Főszerepben:

**ANNY ONDRA**

## Tégladarabbal halántékán súlyosan megsebesített egy járókelőt egy öreg asszony

Szokailan verekedésről adnak hírt Jurul de Câmpie községből.

Tegnap délután egy részeg asszony, Bányai Ilona, Jurul pe Câmpia községbeli lakos, amint az egyik utcán hazafelé haladt, utközben találkoztott Risán Jánossal és feleségével Risán Annával, akikkel minden ok nélkül hangos civódásba kezdett. Risánék kiakarták kerülni a részeg civakodót, aki azonban csak nem akart tőlük elmaradni, majd amikor

látta, hogy Risánék nem hajlandók vele szoba ereszkedni, követet kapott fel és avval dobálni kezdett.

Az egyik tégladarab véletlenül Risán fejét érte, amelyből bőségesen ömlött a vér, egy másik pedig Risán Annát a halánték táján találta, úgy hogy a szerencsétlen asszony ajultan esett össze. Mindkettőjüket a községi orvoshoz szállították, aki sebeiket beköszölte. A részeg asszony ellen eljárást indítottak.



**apróhirdetések**

E rovatban minden szó 1 lej. Vastagabb betűvel szedve 2 lej. A legkisebb apróhirdetés 10 lej. — Állást keresők ingyen hirdethetnek — Az apróhirdetések előre fizetendők.

## ADÁS-VÉTEL

Ingyen kap grafologiai analízist két grafologiai füzettel. Küldje aláírását és 20 lej postabélyeget Feleacuui 8.

Állandóan cserepes azálák, kaméliák, ciklamenok, cineráriák, primulák, jácintok és tulipánok, magas és törperősök óriási mennyiségben, pálmák és szobafenyők, kertek kiültetéséhez mindenféle növények díjtalanul ellátva. Levágott szegfűk, ibolyák, kesszoruk, csokrok jutányos áron Szathmárinál, Str. Grigorescu 13 (Rákóczy-ut) és Fantenell 8. — Telefon 730.

A „Record aranybevaltó, az aranyat teljes értékében váltja be. Keresse fel teljes bizalommal. Nyitva egész nap. Calea Victoriei 1. volt Kossuth Lajos-u. 1.

Butorokat és szalonokat mindenféle veszek és eladok. Rosenberger Ignác, Kossuth Lajos-utca 25 udvarban, volt Iliescu zálogház.

1 Telefunka rádió 4x1 lámpás, majdnem új, hangszóróval eladó, Kossuth Lajos-utca 1. Ékszerüzlet.

Zálogcédlákat és aranytárgyakat legmagasabb áron vásárol a „Record” aranybevaltó. — Calea Victoriei [volt Kossuth L.-utca] 1.

Használt de jókarban levő férfi öltönyöket és trenchcoatokat vesz és elad „Arco” Jókai-utca 11.

Eladó egy házhely. Strada Pântanelei. Cim a kiadóban.

Bizományban kézimunka eladását vállalom. Cim a kiadóban.

Villanyondolólógép, Griesel gyártmány, teljesen jókarban eladó. Fodrászat, Jókai-utca 11-a.

## ÁLLAST KERES KAPHAT

Fehérnemű kijavítását és házhoz mosást olcsón vállalom. Cim a kiadóban.

Volt uradalmi sajtkészítő, aki a gazdaság minden ágazatában jártas és ügyes, mint tehéntejből többféle csemege-sajtot készíteni tud, jó bizonyítványokkal állást keres. Válaszokat a kiadói hivatalhoz kér „Csemege-sajtkészítő” jellege alatt.

Perfekt német nő, középkori izraelita állást keres gyermekek mellé, segít főzni és egyéb könnyű házi munkát is. Leveleket kérek a kiadóba „Német” jellegre.

Főzni tudó mindenest május elsejére felveszek. Erzsébet-ut 9.

## KÜLÖNFÉLÉK

Egy szoba és veranda kiadó. Rákóczy-ut elején. Értekezni Malom-u. 4.

Kiadó szoba, előszoba, konyha, szelz, modernül festve, fél árban. Pop Iulian 4. Rákóczi-ut 53 mellett.

Kiadó szoba konyha Calvin-utca 20 és külön retek s-oba konyhával, kerttel. Str. Macavei 56. Értekezhetni Str. Elisabeta 9 alatt.

Lépcsőházi, különbejáratu, két ablakos uccai butorozott szoba április 15-re kiadó. Berde-ucca 2, ház mesternél.

Neumann M. Kész férfiruhák áru háza Urizszebőség. P Unirii Főter 14 szám.

Moskovits és Társa konyhafel-  
cikkok, üveg és porcellán áruk. Alpaca  
evőeszközök Calea Regale Ferdinand. Fő-  
postával szemben.

Szabó Jenő divatkülönle-  
ségek nagyruhaza.  
Calea Reg. Ferdinand (Wesselényi-ucca)  
5. Telefon 579.

**A „RECORD” Cluj  
legmegbízhatóbb  
óra és ékszer  
speciálístája**

Calea Victoriei (Kossuth Lajos-ucca) 1.

## AZ ÉGŐ HÁZ ILKÁ

— Mi a szándékod, édesapám?  
— Visszafizetem mindazt az  
anyag károsodást amely Tárnok  
Róbertet érte.

— És?  
— Téged boldoggá akarlak  
tenni...

— Honnan?

— Öszintén mondom neked, ked-  
ves leányom, hogy mondjal le  
Tárnok Róbertről. Nézd, arra a  
meggyőződésre jutottam, hogy  
mellette nem lehetsz boldog.

— Én is erre a meggyőződésre  
jutottam, apám.

— Igazán?

— Igen.

— És mi a szándékod?

Hozzá akarok menni ehhez a  
becsületes emberhez feleségül.

— Ekkor Vaszilij ellépett az  
ablaktól és az öreg Alexandrov  
gróf elé járult:

— Uram, tisztelettel megkérem  
a leánya kezét. Igérem, hogy bol-  
dog lesz mellettem... Minden  
igyekezetem arra fog irányulni,  
hogy boldoggá tegyem őt...  
Nagyon kérem, tegye ezt lehetővé  
és ne zárkózzon el kívánságom  
elől.

A gróf elmosolyodott.

— Hiszen azért jöttem, hogy  
ezt a házasságot rendbehozzam.

— Kivel beszélt gróf ur?

— Az öreg Vaszilijel, az ön  
édesapjával.

— Apám mindent elmondott?

— Igen... És egyuttal kineve-  
zem magát sziléziai művem vezér-  
igazgatójává... Kérem, tegye  
boldoggá a leányomat.

A gróf szemében könnyek csil-  
logtak.

Ugy Jelena mint Vaszilij látták  
hogy az öreg teljesen megtört és  
megváltozott.

És megbeszélték azt is hogy  
rögtön amint a bíróság elvá-  
lasztja Jelenát Tárnok Róberttől,  
meg is tartják az esküvőt.

Vaszilij Péternél nem volt bol-  
dogabb ember ebben a pillanat-  
ban.

Sokáig hálálkodott még az öreg-  
nek, aki azonban minden hálálko-  
dást visszautasított.

És amikor Jelena számot vetett  
magával és őszintén gondolkodott  
akkor rájött arra, hogy szereti Va-  
szilij Pétert.

Az a szerelem, amelyet Tárnok  
Róbert íánt érzett, teljesen kive-  
szett belőle.

(Folyt. köv.)

## A PARK szanatorium gőzfürdőjében

Monestori ut 62 sz. 501  
és kádfürdő ára 30 lej  
Pedikúr, masszázs 15 lej.

Edison Erdélyben elsőnek beren-  
derelt beszélő filmszínház

**Ahol üzlet van  
én is ott vagyok**  
SIEGFRIED ARNO.

**Mámorkeringő**  
MADY CRISTIANS.

Magyar Színház - Dacia Mozgó

3, 5, 7-kor:

**Pánik a városban**

Főszereplők: Frances Dee, Buster  
Crabbe a 400 méteres úszás olimpiai  
bajnoka az „oroszlánember”.  
Este 9-kor: **FELHŐ KLÁRI.**

Román Opera — Nemzeti Színház

**Ispita**



# HIRES

Amelyek közlését csak lapunk megnevezésével engedélyezzük.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Mr. Gh. Barbu 4. (Voll Malom-utca)

Telefonszám: 228

Feladó szerkesztő:

WOJTCZYK GYULA

## Inspekción győztesek

Fortuna, Piata Unirii (Főre) Vic  
Fortuna, Calea Regele Ferdinand (Fe  
enc József ut). Hygea, Piata Mih i  
Vieazul (S échenyi-ter). Sotropa,  
Piata Stefan cel Mare (Hunyadi tér)

## Megverte a szomszéd gyer

mekét, mert kutyáját bántal  
mazta Buzan Demeier Jurul de  
Câmpie községbeli lakos feljelentést  
tett tegnap Ricean Zuzsanna ellen,  
aki 10 éves kislát, Buzan Demetert  
megverte. Ricean Zuzsanna azzal  
védekezett a csendőrségen, hogy a  
gyermek megverte a kutyáját. Ezzel  
szemben a gyermek azt vallotta,  
hogy az asszony ráuszította a ku  
tát, amikor a ház előtt haladt el.  
A kutya megakart rá harapni és  
akkor egy bottal úgy megütötte a  
kutyát, hogy az megsántult. Az ass  
zony, aki ezt látta, a gyermekhez  
rohant és agyba-főbe verte. Ugyan  
nyira, hogy a 10 éves kislát az  
egyik fülével megstíktetült. A cend  
őrségen jegyzőkönyvet vettek fel az  
esetről, amelynek folytán Buzan De  
meier kártérítési perit indított a bru  
tális asszony ellen.

## Hulla az drokban Oan Santa Coz

merini községbeli 28 éves legényt la  
tásatőj miniegy 25 méternyire a  
sáncban holtan találták, mindkét ha

lántéka össze volt zuzva fejszével,  
ami amellott bizonyít, hogy bűntény  
történt. Muián a hatóság kiszállt és  
felvette a helyszíni jegyzőkönyvet, a  
hullát beszállították a bonctani in  
tézetbe.

A „Paul Ehrlich Orvostudo  
mányi Egyesület,” t. hó 27-en,  
csütörtökön este pontosan fél kilenc  
órákor tartja XLVI. rendes szaktülé  
sét, melynek programja a következő:  
Betegbemutatók. Előadások: 1. Dr.  
Mátvás Mátyás: Az endometriomár.  
2. Dr. Vitályos András: A gonorrhoea  
racionális gyógykezelésére, különös  
tekintettel a vacciaatherápiára. 3. Dr.  
Rimócy Sándor: Az izületek go  
norrhoeás megbetegedése.

Hevesi Piroksa zongoraművész  
és Elena Col, koloratúrénekes  
hangversenye. Május 6-án, szom  
baton este 9 órákor a kath. gimnáz  
ium dísztermében újra alkalma lesz  
hallani a kolozsvári közönségnek  
hosszu, nagysikerű külföldi tournéja  
után Hevesi Piroksát, a kitűnő ko  
loratúrsopránna Elena Col. Antonu  
val. Külön érdekessége a hangver  
senynek, hogy műsoron csupa itt  
eddig nem hallott művek kerülnek  
bemutatóra és ezért máris fehéjük  
rá a közönség figyelmét.

Szombaton dönt a táblai vád  
tanács a Nemire de Sus köz  
ségbeli pénzhamisítók felett.  
Nehany nappal ezelőtt megirtuk,  
hogy a Nemire de Sus községbeli  
pénzhamisító cigányok vizsgálati  
fogságának ügyében a mult szombatra  
tűzött ki tárgyalást a kolozsvári tábla  
vádtaácsa. A tárgyalás az ünnepek  
miatt elmaradt és a jövő szombatra  
tűzték ki új terminust.

Tárgyalják a megszüntetett  
iskolák és leépített tanárok  
ügyét. A középiskolai inspektorok  
ma értekezletet tartottak a közokta  
tástügyi minisztériumban. Az értekez  
leten a költségvetés értelmében meg  
szüntetendő iskolák helyzetével fog  
lalkoztak. Elsősorban a katedra nél  
kül maradó tanárok besorozásáról  
volt szó, ezuton pedig az üresen  
maradó épületek sorsáról. Elvként  
kimondották, hogy az iskolai épít  
eleket nem adják át más tárcáknak,  
hanem csakis iskolai célokra lesz  
nek fordíthatók.

## Figyelem!

Olcsón és jól étkezni már csak  
a Heller vendéglőben Ma  
lom-utca 6. lehet. 1 ebéd 3  
fogás 16 lei. 1 havi előfizetés  
ebéd-vacsora Lei 800. Naponta  
friss Azugai és Dreher csapolt  
sör. Kitérő Báró Banffy  
fugódi fájbokok. — Pró  
bálja meg!

Már elszállították a császári kin  
cseket Pekingből Pekingből tegnap  
három tehervonat futott ki Nanking  
felé a volt császári palota műkin  
cseivel. A vonatok több mint hat  
ezer becsomagolt ládat szállítanak.  
Elszállították a volt császári ház  
mesés értékű jaspis és porcellán  
ritkaságokból álló gyűjteményeit is.

A Skoda cég kvonul Romá  
niából. Brucanu ezredes, a  
Selecky-ügy új előadója, ma teszi le  
az esküt és azonnal megkezd a ki  
hallgatásokat. A Cuvantul szerint a  
Skoda cég beszünteti bukaresti képv  
iseletét, mert a 49 millió bírság  
jóváahagyása elkedvetlenítette a pil  
seni gyár vezetését.

Stefanescu Amza tábornok  
szabadságra ment. Stefanescu  
Amza tábornok szabadságra ment  
Elhatározását kapcsolatba hozzák a  
Selecky ügyből kifolyólag a tábor  
nok ellen megindult vizsgálattal. A  
hadügyminisztérium nem adott ki  
ki hivatalos közleményt ebben az  
ügyben.

Május 20-ra halasztották a kis  
antant prágai konferenciáját Az  
Epoca szerinti Titulescu e hó végéig  
idehaza marad és csak azután uta  
zik el Genfbe. A leszerelési konfe  
renciát ugyanis valószínűleg el fog  
ják rövid időre halasztani mindad  
dig, míg a washingtoni megbeszé  
lések eredménye ismeretessé nem  
vállik. A kisantant prágai konferen  
ciája is halasztást szenved és való  
színűleg május 20-án fog csak ösz  
szedülni.

Az amerikai farmerek is in  
flációt követelnek. Az amerikai  
farmerek több mint 8 és fél milliárd  
jelzálogos és még körülbelül 3 és fél  
milliárd egyéb adósság terheli. Tör  
vényhozóik állandó nyomást gyako  
rolnak az amerikai kormányra s azt  
szeretnék elérni, hogy a farmerek  
aranydollárban csinált adósságaikat  
lerontott értékű papírdollárokkal fi  
zelhessék ki.

Az Oroszországból hazatért angol  
mérnökök sir John Simon külügy  
miniszternél. Sir John Simon angol  
külügyminiszter a külügyi hivatal  
ban audiencián fogadta a moszkvai  
perben szerepelt és Oroszországból  
kiutasított Monkhouja, Cueshny, Nord  
vall és Gregory angol mérnököket,  
akik jelentést tettek az angol kül  
ügyminiszternek a moszkvai eljárás  
folyamán szerzett tapasztalatokról.

## Az Állami Osztálysorsjáték

eloszlatta sok tűzhely gondját, nyomorát és sok családnak szerzett a mai súlyos időkben nagy örömet és boldogságot. Saját érde  
kében vegyen részt már kezdettől fogva a sorsjátékban, mert olcsóbbá teszi sorsjegyét, amennyiben így mind az 5 osztály nyere  
ségi eshetőségére számíthat, melynek folyamán 240 millió lei kerül szétosztásra. Az Állami Osztálysorsjáték igen tekintélyes számú  
résztevőt tett milliómossá Cernăuți és Constantában, Bucurestben és Târgul-Muresen, Clujon, Tulceaban és Râmnicul Vâlceini,  
valamint sok más városban és faluban. A nélkülözők felsegélyezésének nemes műve folytatódik. Az új 3-ik sorsjáték nyereség  
tervezete résztevői közül a milliómosok és gazdagok további sorozatát helyezi kilátásba.

**Az I. osztály sorsfuzás napjai: 1933 május 4. és 5-ike.**

7 millió 430 ezer lei kerül szétosztásra.

Aki az I. osztály sorsjegyét veszi meg, a sorsjáték minden esélyével játszik.

## Fortuna szekerén okosan ülj . . .

Degyen osztálysorsjegyet a május 4-iki fuzásra a

## „Takarékosság” részvénytársaságnál

Piața Unirii No. 23. — Telefon 7-59.

## Egész Románia tudja,

hogy már sok milliót fizetünk ki szeren  
csés ügyfeleinknek A legutóbbi húzdson  
nálunk nyerték az 1 000 000 Lei főnyereményt is — A szerencse útja mindenkinek nyitva áll de csak az  
nyerhet, akinek sorsjegye van. Vásárolja meg Ön is sorsjegyét nálunk hogy résztvehessen a május 4 és 5 ik húzdson.

ERDÉLY LEGNAGYOBB OSZTÁLYSORSJÁTÉK ÜZLETE.

## KERESKEDELMI HITELINTEZET R. T. CLUJ

Piața Unirii No. 20. a román állami osztálysorsjáték főelárusítója.

Szerencse fia lesz, ha osztálysorsjegyét Erdély és Bánát hivatalos főelárusítójánál a

## BANCA ILIESCU R.-T.-nál CLUJON

veszi, amely eddig több mint 20 millió lej nyereményt fizetett ki.

Sorsjegyek árai: nyolcad 125 L, negyed 250 L, fél 500 L, egész 1000 L.

Húzás május 4 és 5-én. Postal rendelések azonnali eszközzésre. Kérjen ingyenes prospektust a Banca Iliescu R.T.-től, Cluj.



# Sportvilág

## Meglepetések vasárnapja a nemzeti bajnokságban

A nemzeti bajnokság vasárnapi fordulójára meglepetést hozott az egész vonalon. A NAC Bukarestben 1:0 (1:0) arányban vereséget szenvedett az Unirea Tricolorától, a Gloria CFR Aradon 3:2 (2:1) arányban győzte le a bukaresti CFR csapatát és Braszovia szintén 2 pontot szerzett Braszóban a TMTE ellen. A Temesvárra kitűzött Ripensia—Soimii mérkőzés az esős időjárás miatt elmaradt.

### Sportélet Désen

Vasárnap a dési Somes csapata 1:0 féldíj után 6:0 arányban győzte le a szamosújvári Spártát. A dési játékosok fegyelmezetten szerepeltek, ami az új trénernek az érdeme. A vezetőségnek gondoskodni kell a pálya rendjének fentartásáról.

### A magyar „utánpótlás” vízpoló-csapat németországi turája

A magyar „utánpótlás” vízpoló csapat elindult németországi turájára. Tegnap a csapat az olimpiai válogatottól 6:2 (4:1) arányú vereséget szenvedett.

### Az angol válogatott futball-csapat turnéja

Az angol válogatott futballcsapat május 9-én indul 14 játékosal az angol fővárosból Rómába, ahol május 13-án fog mérkőzni az olasz válogatottal. Május 20-án Svájcban játszik az angol csapat. Ezt a mérkőzést Svájc válogatottjával Bernben játszik le.

### Finnnek nyerték a finn—eszt birkozó küzdelmet

A finn—eszt birkozó válogatottak küzdelméből a finnek kerültek ki győztesen 9:7 arányban.

### Magyarország megnyerte első versenyt a magyar—finn—eszt birkozóviadalon

Magyarország tegnap 15:9 arányban győzte le első mérkőzésén a finn—eszt birkozókat. A verseny nagy közönség előtt a Bekelev-cirkuszban folyt le.

Budai 11—Soroksár 4:2 (3:0).

Attila afrikai turnéján Mascaranban 4:2, La Maclaban 4:0 arányban győzött.

KHSC kerékpáros szakosztály vezetősége ezúton kéri fel, összes aktiv és pártoló tagjait, hogy folyó

## Minden városban

és minden faluban tudják, hogy milyen kellemes és előnyös megszállni

## Budapesten

## Bristol Szállóban

Előzékeny kiszolgálás.

Kellemesen fűtött szoba.

Kitűnő ellátás.

Naponként és személyenként 12—P.-ért

hó 27-én, csütörtökön este pont 7 órakor, a május elsejei program megbeszélése céljából szüneteljenek a Vasmunkás Onthonban (S.r. Catedral No. 7) megjelenni. A vezetőség.

### Tekéző sport

Kertületi serlegmérőzések eredményei: Serleggyőztes Remény 12 játékos 3-szor 3 golyó 9 bábra egyfolytában, 2 különálló pályán 350 ponttal. Első helyezett a Bástya 334 ponttal, második a Sport 333 ponttal, harmadik a Matador 312 ponttal, negyedik Jóbarát 305 ponttal, 17 csapat közül.

Bejelentett mérkőzések: Kedden Matador—Amateur reváns a Gárdanpályán, Súlyom—Rapid a Talpispályán.

## Egy nevelő nő halálugrása Bécs felhőkarcolójáról

Wien. Borzalmas öngyilkosság történt tegnap délután Bécs felhőkarcolójában a tizenegyemeletes herrengassei Hochhausban.

A Hochhaus udvarán tartózkodó lakók két óra tájban rémülten vették észre, hogy a hetedik emelet egyik ablakából egy fiatal nő az udvarra veti magát és szétzúzott tagokkal terül el az udvar kövezetén. A szerencsétlen nőhöz siető szemtanúk csak a felismerhetetlenségig összeroncolt, a huszonhét méteres zuhanástól darabokra zúzott hullát találták és a kihívott mentők is csak a beállott halált konstatálhatták.

A halottnál talált irások alapján megállapították, hogy az öngyilkos nő Hildegard Schindler nevelőnővel azonos, aki már fél éve állás nélkül, a legnagyobb kétségbeesésben élt. Utoljára Bariehgasse 12. szám alatt lakott apjával, egy gazdasági bírósági tanácsossal.

A fiatal nő tegnap délelőtt tizenegy órakor hagyta el a szülői lakást és egy órára várták vissza. Bucsulevelet nem találtak nála, tettét valószínűleg állástalansága miatt követte el.

## Lángok martaléka lett egy falu

Bukarest. Borzalmas tűzvész pusztította el Tuzla községet szombaton. Michalache gazda házának kéménye kigyulladt és csakhamar a szél az

egész falu fölött szelvitte a tűzszikrákat. Egy óra leforgása alatt lángborult az egész falu. A kár felbecsülhetetlen.

## Lezuhant egy repülőgép és négy utasa szörnyet halt

Bécs Mária-Zell mellett egy utss-repülőgép lezuhant. A repülőgépen két utas és a pilóta ült. Az egyik utas, Irina Klesch néhány hónapos

gyermekét szorongatta keblén a zuhanás pillanatában. Ugy a pilóta, mint az utasok szörnyet haltak.

## Munkásszervezetek győzelmével zárultak a munkakamarai választások

Cluj—Kolozsvár A munkakamarai választások eredményei már beérkeztek a miniszteriumba, mely az erről szóló jelentést ki is adta a sajtónak közlés céljából.

A munkakamarai választások eddigi eredménye szerint 20 munkakamaránál 1040 tanácstagot választottak meg és pedig 515 ipari alkalmazott 220 magántisztviselő és 305 kisiparos mandátumot töltöttek be. Az ipari munkásoknak fenntartott 515 mandátumból az Általános Munkásszövetséghez tartozó jelöltek (szociálisták) 300-at kaptak, a többi megoszlik különböző szervezetek és egyéni jelöltek között. A kisiparosok szövetsége 280 mandátumot szerzett a 305-ből, míg a magántisztviselők mandátumaiból 100 a szociáldemokrata szervezeté, a többi más szervezeteknek jutott.

A miniszteriumi összesítésből nem tűnik ki, hogy egyes helyeken, ahol a választási harc különösen éles volt, miként oszlottak meg a szavazatok. Értesítéseink szerint Bukarestben, illetőleg Ilfov megyében a munkáslista a szavazatok 59 százalékát kapta. Éles harc folyt a tisztviselői szekció helyei körül. A választási küzdelemben 6 lista vett részt. A 14 hely közül kilencet a szociálista szervezet kapott és ötöt a Chirculescu-féle liberális lista. Négy lista a szavazatok husz százalékát sem érte el.

A hunyadmegyei munkakamarai választáson a szavazatok túlnyomó részét a munkáslista kapta meg, míg a többi listák teljesen kibuktak.

Nyomtatott a „Lumen” könyvnyomdában Cluj, Str. Gh. Barişu No. 4. Telefon: 228.

Csütörtökön Napraforgó — KTT a Szabó pályán.

Vasárnap és hétfőn a szentjánoskúti kettő pályát avatás. Rossz időjárás esetén a rákövetkező vasárnap lesz.

Vasárnap a brassói Bolonyai csapat pályáavatása, a kolozsvári Avram Iancu, Kézdivásárhely, Alsórákos és három brassói csapat részvételével.

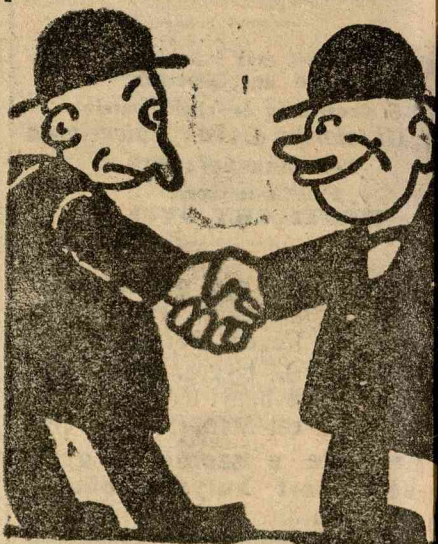
Szövetség vezetősége ezen a napon kertületi alakuló gyűlést tart Brassóban, amelyen a csapatok elnökei vesznek részt.

Igazolást nyertek: Mizei József, Bárczi Zoltán, Tg.-Mureş CFR, Rósch Franz, Tach. Duntru, Favorit. Király Lajos, Len Péter, Hargita. No. 1432

KTE, Brassó tekéző csapat a szövetség legújabb csapata.

Csütörtök este a Szövetség elnöksége rendkívüli ülést tart a szövetségi irodában. Elnökség.

## Fogadjunk . .



Fogadjunk Pancser. nem is hisz milyen kíváncsi vagyok hogy milyen tartják némelyek Mironescut ártatlannak a konverziós törvény létrehozásában?

Erre az alábbi kis történettel válaszolhatok:

Két asszony a minap bizalmasan beszélget. Tudod — szól az egyik — hogy a Panni férje még egy ártatlant férfit?

Ugyan ne mond — felel a másik — hiszen a Panninak már nem sokára kis babája lesz!

— Igen de abban a férje teljesen ártatlan.

Akkor mára az ártatlanságnál maradjunk.

## A bukovinai liberális kongresszus állást foglalt a filletrista tüntetések ellen

Bukarest Vasárnap délután tartották meg a liberálisok Csernovitzban bukovinai kongresszusukat. Más alkalommal a kongresszust nyilvános népgyűlés keretében szokták megtartani, ezúttal azonban a hadtestparancsnokság az ostromállapotra való tekintettel nem engedélyezte a nyílt gyűlést és így a kongresszus a liberális párt klubhelyiségében tartották meg zárt ülés keretében. Nistor, volt bukovinai miniszter elnökölt a kongresszuson, amelyen fontos deklarációk hangzottak el a csernovitz zavargásokról is. A liberális szónokok megbélyegezték a cuzisták, vassárdisták és hitleristák zavarózásait.

## Titulescu gyökereiben átszervezi a diplomáciai testületet

BUKAREST. A Curentul értesítése szerint Titulescu nagyszabású változásokat tervez a diplomáciai testületben. A külügyminiszter a most folyó nagy európai diplomáciai akciókban a leg-xponáltabb helyekre új embereket akar állítani, akik intencióit ismerik és kellő mozgékony-sággal is rendelkeznek. Elsősorban, Prága, Belgrád és Róma jön szemponból tekintetbe, írja a lap, amely arról is tud, hogy a külügyminiszter mostani ittartózkodása alkalmával fogja a király elé terjesztetni az általa óhajtott személyi változásokra vonatkozó javaslatát.

Időjárás. A meteorológiai intézet időjárásprognózisa szerint továbbra is hűvös és főleg keleten még jobbra esős időjárás várható megelégtelően északi szelekkel.